

# ISO 10791-2:2023-04 (E)

## Test conditions for machining centres - Part 2: Geometric tests for machines with vertical spindle (vertical Z-axis)

---

| <b>Contents</b>    |   | <b>Page</b> |
|--------------------|---|-------------|
| Foreword .....     |   | v           |
| Introduction ..... |   | vii         |
| 1                  | Scope .....   | 1           |
| 2                  | Normative references .....  | 1           |
| 3                  | Terms and definitions .....   | 2           |
| 4                  | Preliminary remarks .....   | 2           |
| 4.1                | Measurement units .....   | 2           |
| 4.2                | Reference to the ISO 230 series .....   | 2           |
| 4.2.1              | General .....   | 2           |
| 4.2.2              | Consideration of relative measurements .....  | 2           |
| 4.3                | Reference to ISO 10791-6 .....  | 2           |
| 4.4                | Testing sequence .....  | 3           |
| 4.5                | Tests to be performed .....   | 3           |
| 4.6                | Tolerances .....  | 3           |
| 4.7                | Measuring instruments .....   | 4           |
| 4.8                | Diagrams .....  | 4           |
| 4.8.1              | General .....   | 4           |
| 4.8.2              | Alphabetic characters used for the E error expressions .....                            | 4           |
| 4.8.3              | Error direction .....   | 4           |
| 4.9                | Pallets .....   | 5           |
| 4.10               | Software compensation .....   | 5           |
| 4.11               | Axes not under test .....   | 5           |
| 4.12               | Machine configurations .....  | 5           |
| 4.13               | Designation .....   | 6           |
| 5                  | Geometric tests .....   | 8           |
| 5.1                | Straightness errors of linear motions .....   | 8           |
| 5.2                | Angular errors of linear motions .....  | 11          |
| 5.3                | Squareness errors between linear motions .....  | 16          |
| 5.4                | Spindle .....   | 19          |
| 6                  | Horizontal non-rotating tables .....  | 24          |
| 7                  | Tables rotating around a vertical C'-axis .....   | 30          |
| 8                  | Tables rotating around a vertical C'-axis and tilting around a horizontal A'-axis ..... | 41          |
| 8.1                | General .....   | 41          |
| 8.2                | Tests for rotary tables tilting around the A'-axis .....                                | 42          |
| 8.3                | Tests for the A'-axis tilting from -90° to +90° .....                                   | 61          |
| 8.4                | Tests for the A'-axis tilting from -90° to 0° .....                                     | 67          |
| 8.5                | Tests for the A'-axis tilting from 0° to +90° .....                                     | 71          |
| 9                  | Tables rotating around a vertical C'-axis and tilting around a horizontal B'-axis ..... | 75          |
| 9.1                | General .....   | 75          |
| 9.2                | Tests for rotary tables tilting around the B'-axis .....                                | 76          |
| 9.3                | Tests for the B'-axis tilting from -90° to +90° .....                                   | 95          |

|  |   |     |
|--|---|-----|
| 9.4  | Tests for the B'-axis tilting from -90° to 0° ..... | 100 |
| 9.5  | Tests for the B'-axis tilting from 0° to +90° ..... | 104 |
| Annex A (informative) Tests for error motions of tool holding spindle and work holding rotary table axes related to Clauses 7, 8 and 9 .....                                     |   | 108 |
| Annex B (informative) Tests for error motions of axes of rotation of tables rotating around a vertical C'-axis and tilting around a horizontal A'-axis related to Clause 8 ..... |   | 113 |
| Annex C (informative) Tests for error motions of axes of rotation of tables rotating around a vertical C'-axis and tilting around a horizontal B'-axis related to Clause 9 ..... |   | 118 |
| Bibliography .....   |   | 123 |